

Agreement between the United States of America and Denmark for collect-on-delivery parcel-post service. Signed at Copenhagen, October 13, 1933, at Washington, November 11, 1933; approved by the President, November 17, 1933.

October 13, 1933.
November 11, 1933.

Agreement between the United States of America and Denmark for Collect-on-Delivery Service

Overenskomst mellem De Forenede Stater i Amerika og Danmark angaaende Postopkrævningsudveksling

For the purpose of concluding arrangements for the exchange between the United States of America (including Alaska, Hawaii, Puerto Rico, Guam, Samoa, and the Virgin Islands of the United States) and Denmark (including Faroe Islands and Greenland) of parcels marked for the collection of trade charges, the undersigned, James A. Farley, Postmaster General of the United States of America, and C. I. Mondrup, Director General of Posts of Denmark, by virtue of authority vested in them, have agreed upon the following Articles:

Med det Formaal at indføre Udveksling af Pakker med Postopkrævning mellem Forenede Stater i Amerika (med Alaska, Hawaii, Puerto Rico, Guam, Samoa og Virgin Øerne) og Danmark (med Færøerne og Grønland) er underskrevne James A. Farley, Generalpostmester i De Forenede Stater i Amerika, og C. I. Mondrup, Generaldirektør for Post- og Telegrafvæsenet i Danmark, i Medfør af de os meddelte Bemyndigelser kommet overens om følgende Bestemmelser:

Collect-on-delivery postal agreement with Denmark.

ARTICLE I

ARTIKEL I

1. Parcel post packages admissible for mailing and insurance under the Parcel Post Agreement signed at Copenhagen the ninth day of December 1932, and at Washington the twenty-eighth day of December 1932, and having charges to be collected on delivery, shall be accepted for mailing from Denmark to any money order post office in the United States of America or from the United States of America to any money order office in Denmark.

1. Pakker, som kan modtages til Postbesørgelse med angiven Værdi i Henhold til den i København den 9' December 1932 og i Washington den 28' December 1932 underskrevne Postpakkeoverenskomst, skal modtages til Postbesørgelse med Postopkrævning fra Danmark til alle Posthuse i Forenede Stater i Amerika, der udfører Postanvisningsforretninger, og fra Forenede Stater i Amerika til alle Posthuse i Danmark.

Admission of collect-on-delivery parcel-post packages.
Vol. 47, p. 2402.

2. Collect-on-delivery parcels shall be accepted only when insured. Collect-on-delivery parcels and the money orders issued in payment of the charges thereon shall be handled apart from ordinary dispatches of parcel post and from ordinary money orders.

2. Postopkrævningspakker kan kun modtages som Pakker med angiven Værdi. Postopkrævningspakker og Opkrævningspostanvisninger skal behandles adskilt fra den almindelige Pakkepost og de almindelige Postanvisninger.

Acceptance only when insured.

Segregation of parcels, etc.

May be extended to uninsured matter.

3. By mutual consent through correspondence, the collect-on-delivery service may be extended to ordinary (uninsured) parcel post packages exchanged between the two countries with the provision that each country may handle in transit and otherwise treat ordinary (uninsured) collect-on-delivery parcels addressed to, or received from, the other country in accordance with its own domestic regulations.

Transit parcels not included.

4. The provisions of this Agreement do not cover transit collect-on-delivery parcels.

ARTICLE II

Postage rates, insurance, etc., formalities.

1. Parcels bearing charges for collection on delivery shall be subject to the postage rates, insurance fees, conditions of mailing and other formalities applicable to insured parcels without trade charges as stipulated in the aforesaid Agreement of December 9/28, 1932, when not inconsistent with the provisions of this Agreement.

Vol. 47, p. 2402.

Additional fee from sender.

2. The Administration of origin is entitled to collect from the sender of each parcel mailed collect-on-delivery, such collect-on-delivery fee, in addition to the required postage and other fees, as may be prescribed by its regulations, which collect-on-delivery fee shall belong entirely to the country collecting it. No special account of these fees is to be made between the two Administrations.

No accounting.

ARTICLE III

Maximum fee.

1. The maximum amount to be collected on delivery shall, for the present, be 500 francs gold or its equivalent in the currency of the country of origin. This amount may be increased or decreased at any time by mutual agreement through correspondence between the two Postal Administrations. The amount to be collected on delivery shall invariably be stated in the currency of the country of mailing.

Changes by mutual agreement.

3. Efter fælles Aftale ved Korrespondance kan Postoprævningsudvekslingen udvides til at omfatte ogsaa almindelige Pakker (uden angiven Værdi), der udveksles mellem de to Lande, dog med den Bestemmelse, at hvert Land i Henseende til Befordring og Ekspedition iøvrigt kan behandle almindelige Postoprævningspakker (uden angiven Værdi), der er afsendt fra eller bestemt til det andet Land, i Overensstemmelse med dets egne indenrigs Bestemmelser.

4. Bestemmelserne i denne Overenskomst omfatter ikke transiterende Postoprævningspakker.

ARTIKEL II

1. Postoprævningspakker skal underkastes de i fornævnte Overenskomst af 9/28' December 1932 for Pakker med angiven Værdi uden Postoprævning indeholdte Bestemmelser angaaende Porto, Værdiporto, Befordringsbetingelser og andre Formaliteter, forsaavidt disse Bestemmelser ikke er uforenelige med Bestemmelserne i nærværende Overenskomst.

2. Poststyrelsen i Afsendelseslandet er berettiget til udover den nødvendige Pakkeporto og andre Gebyrer at opkræve hos Afsenderen af en Postoprævningspakke den Postoprævningsporto, der er hjemlet ved dens egne Bestemmelser; Postoprævningsportoen beholdes udelt af Afsendelseslandet. Der skal følgelig ikke foretages nogen Afregning af Postoprævningsportoen mellem de 2 Poststyrelser.

ARTIKEL III

1. Maksimum for Postoprævningsbeløb skal indtil videre være 500 Guldfrancs eller det hertil i Afsendelseslandets Mønt svarende Beløb. Dette Beløb kan til enhver Tid forhøjes eller nedsættes efter fælles Overenskomst ved Korrespondance mellem de to Poststyrelser. Postoprævningsbeløb skal i alle Tilfælde angives i Afsendelseslandets Mønt.

2. When the sender makes a request early enough for any reduction or cancellation of the amount to be collected on delivery the request shall be handled between the exchange offices which have handled the parcel, unless otherwise agreed to through correspondence between the Administrations.

2. Naar Afsenderen paa et tilstrækkelig tidligt Tidspunkt fremsætter Begæring om Nedsættelse eller Ophævelse af et Postoprævningsbeløb, skal en saadan Begæring behandles af de Udvekslingskontorer, der har behandlet Pakken, medmindre anden Fremgangsmaade aftales ved Korrespondance mellem Poststyrelserne.

Requests for reduction or cancellation.

ARTICLE IV

The responsibility of properly closing, packing and sealing collect-on-delivery parcels lies upon the sender, and the postal service of neither country will assume liability for loss arising from defects which may not be observed at the time of posting.

ARTIKEL IV

Ansvarret med Hensyn til rigtig Indpakning, Lukning og Forsegling af Postoprævningspakker paahviler Afsenderen, og Poststyrelserne i de to Lande paatager sig ikke noget Ansvar for Tab, der opstaar som Følge af Mangler, som ikke er blevet bemærket ved Pakkens Indlevering.

Packing, etc., responsibility.

ARTICLE V

1. The entire amount of the collect-on-delivery charges without any deduction for money order fee or "collection" charges is to be remitted to the sender by means of an international money order. The post office delivering the collect-on-delivery parcel will collect from the addressee the full amount of the collect-on-delivery charges and in addition thereto such money order fee or fees as are required to remit the amount of the collect-on-delivery charges to the sender in the country or origin.

ARTIKEL V

1. Hele Postoprævningsbeløbet uden noget Fradrag af Postanvisnings- eller Postoprævningsporto skal tilstilles Afsenderen ved Postanvisning. Det Postkontor, der udleverer en Pakke med Postoprævning, opkræver hos Adressaten det fulde Postoprævningsbeløb tillige med den for Postoprævningsbeløbets Tilsendelse til Afsenderen i Afsendelseslandet nødvendige Postanvisningsporto.

Entire sum remitted to sender.

Charges to be collected from addressee.

2. The country effecting delivery of a collect-on-delivery parcel may at its option collect a reasonable amount, not in excess of 5 cents (25 oere), from the addressee as a collection charge, but this amount is not to be deducted from the collection charges which are remitted to the sender.

2. Det Land, der foretager Udleveringen af en Postoprævningspakke, kan efter dets egen Bestemmelse opkræve hos Adressaten et passende Beløb som Indkasseringsgebyr, dog ikke over 5 cents (25 Øre), men dette Beløb maa ikke fradrages fra Postoprævningsbeløbet, som tilstilles Afsenderen.

Collection charge for delivery.

3. Examination of the contents of a collect-on-delivery parcel by the addressee is prohibited until the collect-on-delivery charges and any other charges that may be due thereon have been collected, even though the sender or addressee may make request that such action be permitted.

3. Det er forbudt Adressaten at undersøge Indholdet af en Postoprævningspakke, før Postoprævningsbeløbet og eventuelle andre Gebyrer, der paahviler Pakken, er betalt, selv om Afsenderen eller Adressaten fremsætter Begæring om, at saadan Undersøgelse tilstedes.

Examination prohibited until charges paid.

ARTICLE VI

ARTIKEL VI

Entry on advice of
money order.

1. Every advice of a money order issued in either country in payment of collect-on-delivery charges on an insured parcel must show plainly the collect-on-delivery (insurance) number of the parcel and bear the letters "C.O.D." or the word "*Remboursement*" in a conspicuous position.

Information to ac-
company advice.

2. The collect-on-delivery money order advice lists shall show, in addition to the usual details, the collect-on-delivery (insurance) number of the parcels. No collect-on-delivery money order shall be listed unless the remitter's name and the payee's name and his exact address are included.

1. Enhver Postanvisning, der udstedes i de to Lande til Betaling af Postoprævningsbeløbet paa en Pakke med angiven Værdi, skal paa et fremtrædende Sted bære tydelig Angivelse af Pakkens Registernummer samt Anførslen "C.O.D." eller "*Remboursement*".

2. Listerne over Oprævningspostanvisninger skal udover de sædvanlige Angivelser udvise Pakkernes Registernummer. En Oprævningspostanvisning maa ikke opføres paa Listen, uden at Afsenderens Navn og Modtagerens Navn og nøjagtige Adresse angives.

ARTICLE VII

ARTIKEL VII

Exchange offices.

1. Parcels with collect-on-delivery charges shall be exchanged through the same offices as are appointed for the exchange of insured parcels without collect-on-delivery charges.

Direct dispatch in
sacks with special
markings.

The exchange of collect-on-delivery parcels between such offices shall be effected in direct dispatches in sacks containing nothing but collect-on-delivery articles, the letters "C.O.D." or the word "*Remboursement*" being entered very conspicuously in the documents covering them, as well as on the labels of the sacks.

Separate listing bills
required.

2. Such parcels will be listed in separate bills to show, in respect to each parcel, the collect-on-delivery number and post office and state of origin, and the collect-on-delivery amount.

Checking and report
of receipt.

3. Upon receipt of a dispatch of collect-on-delivery parcels at the exchange office of the country of destination, the dispatch must be carefully checked and otherwise treated as provided in Article 8 of the Regulations of Execution of the Agreement of December 9/28, 1932.

1. Postoprævningspakker skal udveksles mellem de samme Kontorer, som foretager Udvekslingen af Pakker med angiven Værdi uden Postoprævning.

Udvekslingen af Postoprævningspakker mellem disse Kontorer skal foregaa ved direkte Afslutninger i Sække, som kun indeholder Postoprævningspakker, og Bogstaverne "C.O.D." eller Ordet "*Remboursement*" skal anføres tydeligt saavel paa de paagældende Følgedokumenter som paa Sækkemærkerne.

2. Saadanne Pakker skal optages i særlige Karter, i hvilken der for hver Pakke skal angives Registernummer, Afsendelseskontor og-stat og Postoprævningsbeløbet.

3. Naar Udvekslingskontoret i Bestemmelseslandet modtager en Afslutning med Postoprævningspakker, skal Afslutningen nøje kontrolleres, og iøvrigt behandles som fastsat i Artikel 8 i Ekspeditionsreglementet til Overenskomsten af 9/28 December 1932.

ARTICLE VIII

The offices of New York and Copenhagen shall be the only ones to send lists of collect-on-delivery money orders, and such money orders shall be listed separately from the ordinary money orders and the list shall be marked "Collect-on-Delivery" or "*Remboursement*."

ARTIKEL VIII

Lister over Opkrævningspost-anvisninger skal alene udfærdiges af Postkontoret i New York og Postgirokontoret i København, og Opkrævningspostanvisningerne skal opføres paa særlige Lister til Adskillelse fra almindelige Postanvisninger, ligesom Listerne skal paategnes "Collect on Delivery" eller "*Remboursement*".

Offices to send money orders.

ARTICLE IX

1. The collect-on-delivery money orders which have not been paid to the payee for any reason shall be subject to the disposition of the Administration of the country of origin of the articles to which they relate.

When it appears that the collect-on-delivery service was used in furtherance of a scheme to defraud, payment of the money orders in question will be withheld, if practicable, and the orders disposed of in accordance with the equities of each case under the rules and regulations of the country of origin of the collect-on-delivery parcels involved.

2. As for other formalities, collect-on-delivery money orders shall be subject to the provisions governing the money order exchange between the two countries.

ARTIKEL IX

1. Postopkrævningsbeløb, som af en eller anden Grund ikke er blevet udbetalt til Opkrævningspostanvisningens Adressat, forbliver til Disposition for Poststyrelsen i det Land, hvorfra den Pakke, til hvilken Postopkrævningsbeløbet har Henhold, er afsendt.

Saafernt det viser sig, at Postopkrævningssystemet er blevet benyttet til Fremme af bedragerisk Formaal, skal de paagældende Opkrævningspostanvisninger tilbageholdes, hvis det er gør ligt, og behandles efter hvert Tilfældes Karakter i Overensstemmelse med de Regler og Bestemmelser, som gælder i det Land, hvorfra vedkommende Postopkrævningspakke er afsendt.

2. Med Hensyn til andre Formaliteter underkastes Opkrævningspostanvisninger de for Postanvisningsudvekslingen mellem de to Lande gældende Bestemmelser.

Disposition of unpaid orders.

Fraudulent schemes.

Provisions governing other formalities.

ARTICLE X

1. In case an insured collect-on-delivery parcel has been lost, rifled, or damaged, the Postal Administrations are responsible as for an insured parcel without trade charges, in conformity with the provisions in Article VII of the Agreement of December 9/28, 1932.

ARTIKEL X

1. I Tilfælde, hvor en Postopkrævningspakke med angiven Værdi er gaaet tabt, berøvet sit Indhold eller er blevet beskadiget, er Poststyrelserne ansvarlige som for en Pakke med angiven Værdi uden Postopkrævning i Overensstemmelse med Bestemmelserne i Artikel VII i Overenskomsten af 9/28 December 1932.

Responsibility for losses, etc.

Vol. 47, p. 2406.

Payment to claimant by Administration responsible for loss, etc.

2. When a collect-on-delivery parcel has been delivered to the addressee but the charges have not been remitted, the sender or other rightful claimant is entitled to an indemnity corresponding to the collect-on-delivery amount not remitted, provided that he has made his claim in due time and unless the delivery without collecting the charges has arisen from the fault or negligence of the sender or from the transmission of the contents in parcel post mails being prohibited.

This stipulation also applies to the case that a lower amount than the full collect-on-delivery charge is collected from the addressee.

Limitation of indemnity.

The indemnity provided for in this section may not in any case exceed the collect-on-delivery amount.

Fixing responsibility, etc.

3. As to the fixing of the responsibility and the payment of the indemnity the same stipulations shall be applied as are provided for insured parcels not sent collect-on-delivery, as set forth in Article VII of the aforesaid Agreement of December 9/28, 1932.

Vol. 47, p. 2406.

Action, when parcel recovered after indemnity paid.

4. When a collect-on-delivery parcel for which indemnity has been paid is recovered, the postmaster at the delivering office will deliver the parcel and collect the charges, hold such amount and request instructions from the Administration to which his office is subordinate. If the addressee, however, refuses to accept a recovered parcel and pay the charges, the postmaster will hold it and likewise seek instructions as to its disposition. In the latter case the Administration responsible for the indemnity shall determine the disposition to be made of the parcel involved.

Administration paying, subrogated to rights of sender.

5. By the fact of the payment of indemnity, the Administration making the payment is subrogated to the rights of the sender

2. Hvis en Postopkrævningspakke er blevet udleveret til Adressaten, men Postopkrævningsbeløbet ikke er blevet udbetalt Afsenderen, har denne eller en anden legitimeret Reklamant Ret til en Erstatning, der svarer til det ikke udbetalte Postopkrævningsbeløb, forudsat at han har fremsat sit Krav i rette Tid, og med mindre Udleveringen uden Opkrævning skyldes Afsenderens Fejl eller Forsømmelse eller skyldes Forsendelse af Genstande, som det er forbudt at sende i Postpakker.

Denne Bestemmelse finder ogsaa Anvendelse i det Tilfælde, at der hos Adressaten er opkrævet et mindre Beløb end det fulde Postopkrævningsbeløb.

Erstatning i Henhold til Bestemmelserne i dette Punkt kan ikke i noget Tilfælde overstige Postopkrævningsbeløbet.

3. Med Hensyn til Bestemmelse af Ansvarligheden og Udbetaling af Erstatning gælder samme Regler som de i Artikel VII i Overenskomsten af 9/28 December 1932 for Pakker med angiven Værdi uden Postopkrævning fastsatte.

4. Saafremt en Postopkrævningspakke, for hvilken Erstatning er blevet udbetalt, atter kommer til Veje, skal Udleveringspostkontoret udlevere Pakken og opkræve Postopkrævningsbeløbet, tilbageholde Beløbet og indhente Forholdsordre hos den foresatte Poststyrelse. Hvis Adressaten imidlertid nægter at modtage en Pakke, der saaledes er kommet til Veje, og at betale Postopkrævningsbeløbet, skal Postkontoret tilbageholde Pakken og ligeledes indhente Forholdsordre angaaende dens Behandling. I sidste Tilfælde træffer den erstatningspligtige Poststyrelse Bestemmelse om den paagældende Pakkes videre Behandling.

5. Ved Udbetaling af Erstatningen indtræder den Poststyrelse, der har udredet Erstatningen, i ethvert Krav vedrørende

for any eventual recourse concerning the parcel against the addressee or a third party.

Pakken, som Afsenderen maatte have paa Adressaten eller Trediemand.

ARTICLE XI

ARTIKEL XI

Each collect-on-delivery parcel and the relative customs declaration must bear, on the address side, the conspicuous impression of an official stamp or label reading "COLLECT ON DELIVERY" or "C.O.D." or "Remboursement", and in close proximity to these words there must appear the number given the parcel which shall be the insurance number (only one original number) and after it must be shown in Roman letters and in Arabic figures the exact amount of the collect-on-delivery charges which should not include the additional money order fee or fees that will be collected in the country making delivery of the parcel for making the remittance to the sender in the country of mailing.

Enhver Postopkrævningspakke samt den tilhørende Tolddeklaration skal paa Adressesiden bære et tydeligt Aftryk af et officielt Stempel eller en Etiket med Angivelsen "Collect on Delivery" eller "C.O.D." eller "Remboursement", og umiddelbart ved denne Angivelse skal anføres Pakkens Registernummer (kun eet oprindeligt Nummer), og derefter skal det nøjagtige Postopkrævningsbeløb anføres med latinske Bogstaver og arabiske Tal, hvilket Beløb ikke maa indbefatte Til lægsgebyret for en Postanvisning eller andre Gebyrer, som opkræves i det Land, der udleverer Pakken, for at anvise Beløbet til Afsenderen i Afsendelseslandet.

Official stamping of parcels, etc.

ARTICLE XII

ARTIKEL XII

1. Unless mutually agreed otherwise, collect-on-delivery parcels shall not be reforwarded to a third country.

2. The sender of a collect-on-delivery parcel may cause it to be recalled as provided in Article X of the Agreement of December 9/28, 1932.

1. Med mindre anden Aftale træffes, omekspederes Postopkrævningspakker ikke til et tredje Land.

2. Afsenderen af en Postopkrævningspakke kan begære den tilbageleveret i Overensstemmelse med Bestemmelserne i Postpakkeoverenskomsten af 9/28 December 1932 Artikel X.

Reforwarding to other countries.

Recall by sender.

Vol. 47, p. 2412.

ARTICLE XIII

ARTIKEL XIII

The sender may provide, in case his collect-on-delivery parcel is undeliverable as originally addressed, for other disposition to be made of it the same as in the case of parcels without trade charges and as stipulated in Article 9 of the Regulations of Execution of the Agreement of December 9/28, 1932.

Afsenderen kan for det Tilfælde, at en Postopkrævningspakke er ubesørgelig efter den oprindelige Adresse, træffe Bestemmelse om dens Behandling paa samme Maade som med Hensyn til Pakker uden Postopkrævning, jfr. Artikel 9 i Ekspeditionsreglementet til Overenskomsten af 9/28 December 1932.

Disposition of undeliverable articles.

Vol. 47, p. 2428.

ARTICLE XIV

ARTIKEL XIV

Details as to the methods of handling indemnity claims involving collect-on-delivery parcels and

Nærmere Bestemmelser om Behandlingen af Erstatningskrav vedrørende Postopkrævningspak-

Arranging details for handling indemnity claims.

other details for the execution of this Agreement may be arranged by correspondence between the two Administrations.

ker og om Gennemførelsen af denne Overenskomst kan træffes ved Korrespondance mellem de to Poststyrelser.

ARTICLE XV

ARTIKEL XV

Application of other conventions to matters not covered hereby.

All matters connected with the exchange of collect-on-delivery articles not covered by this Agreement shall be covered by the Money Order, Postal, and Parcel Post Conventions in force between the two countries, or by the provisions of the Universal Postal Union Convention and the Detailed Regulations for its Execution, insofar as they are applicable and not inconsistent with the provisions of this Agreement, and then if no other arrangement has been made, the internal legislation or regulations of the United States of America or Denmark, according to the country involved, shall govern, or the matter will be made the subject of mutual agreement by correspondence between the two countries.

Alle Forhold vedrørende Udvekslingen af Postoprævningsforsendelser, som ikke er omhandlet i denne Overenskomst, skal behandles efter Reglerne i de mellem de to Lande gældende Postanvisnings- og Pakkepostoverenskomster eller efter Bestemmelserne i Verdenspostkonventionen, og dennes Ekspeditionsreglement, alt forsaavidt disse Bestemmelser er anvendelige og ikke er uforenelige med Bestemmelserne i denne Overenskomst, medens derefter, hvis ikke anden Ordning er truffet, De Forenede Staters eller Danmarks interne Lovgivning eller Reglementer skal bringes til Anvendelse, eller Sagen skal gøres til Genstand for Aftale ved Korrespondance mellem de to Lande.

Vol. 46, p. 2523.

ARTICLE XVI

ARTIKEL XVI

Temporary suspension of service.

Either Administration may temporarily suspend the collect-on-delivery service, in whole or in part, when there are special reasons for doing so, or restrict it to certain offices; but on condition that previous and opportune notice of such a measure is given to the other Administration, such notice to be given by the most rapid means if necessary.

Hver af Poststyrelserne kan midlertidigt suspendere Postoprævningstjenesten helt eller delvis, naar der foreligger særlige Grunde derfor, eller begrænse den til visse Postkontorer men paa Betingelse af, at der forud gives den anden Poststyrelse fornøden Meddelelse om et saadant Skridt, hvilken Meddelelse skal gives med Benyttelse af de hurtigste Midler, saafremt det er nødvendigt.

ARTICLE XVII

ARTIKEL XVII

Effect and duration.

This Agreement shall take effect and operations thereunder shall begin on a date to be mutually settled between the Administrations of the two countries, and shall continue in force until terminated by mutual agreement; but may be annulled at the desire of either Administration upon six months' previous notice given to the other.

Denne Overenskomst skal træde i Kraft, og de Forretninger, den omhandler, skal begynde paa en efter Aftale mellem Poststyrelserne i de to Lande fastsat Dato, og Overenskomsten skal forblive i Kraft, indtil den ophører efter fælles Aftale, men den kan ophæves efter den ene Poststyrelses Ønske efter et 6 Maaneders forud givet Varsel.

Done in duplicate and signed at Copenhagen, the thirteenth day of October 1933, and at Washington, the 11th day of November 1933.

Udfærdiget i to Eksemplarer og underskrevet i København den 13 Oktober 1933 og i Washington den 11' November 1933.

Signatures.

[SEAL]

JAMES A. FARLEY,
*The Postmaster General of
the United States of America.*

C. MONDRUP,
*The Director General of
Posts of Denmark.*

[SEAL]

C. MONDRUP,
*Generaldirektør for Post-
og Telegrafvæsenet i Danmark.*

JAMES A. FARLEY,
*Generalpostmester i De
Forenede Stater i Amerika.*

The foregoing Agreement for Collect-on-Delivery Service between the United States of America and Denmark has been negotiated and concluded with my advice and consent and is hereby approved and ratified.

Approval by the
President.

In testimony whereof, I have caused the seal of the United States to be hereunto affixed.

[SEAL]

FRANKLIN D ROOSEVELT

By the President:

WILLIAM PHILLIPS,
Acting Secretary of State.

WASHINGTON, November 17, 1933.